



## Tolmuimeja

Kasutusjuhend



VCO 42701 AB  
VCO 42701 AR

ET - LT - LV



01M-8837863200-0624-01  
01M-8839583200-0624-01

# Palun lugege esmalt seda kasutusjuhendit!

Lugupeetud klient!

Aitäh, et otsustasite Beko toote kasuks. Loodame, et saate parimaid tulemusi selle uusima tehnoloogia järgi valmistatud kõrgkvaliteetse toote abil. Selleks tutvuge enne toote kasutamist hoolikalt kasutusjuhendi ja kõigi kaasasolevate dokumentidega ja hoidke need alles. Kui annate toote üle uuele omanikule, pange kaasa ka kasutusjuhend. Järgige kõiki kasutusjuhendis toodud hoiatusi ja juhiseid.

## Sümbolite selgitus

Selles juhendis kasutatavad sümbolid on järgmised.

	Oluline teave või kasulikud nõuanded.
--	---------------------------------------

	<b>HOIATUS:</b> Elu ja varaga seotud ohtlike olukordade hoiatus.
--	--

	Kaitseklass elektrilöögi eest.
--	--------------------------------



RINGLUSSEVOETUD JA  
RINGLUSSEVOETAV  
PAPER

# SISUKORD

---

<b>EESTLANE</b>	<b>4-11</b>
<b>LIETUVIŠKAS</b>	<b>12-20</b>
<b>LATVIŠKI</b>	<b>21-30</b>

## 1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

See osa sisaldab ohutusjuhendeid, mis aitavad kaitsta ohu, vigastuse või varalise kahju tekkimise eest.

Nende juhiste eiramise korral on garantii kehtetu.

### 1.1 Üldine ohutus

- Käesolev seade vastab rahvusvahelistele ohutusstandarditele.
- Seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja füüsilise, sensoorse või vaimse puudega või puuduvate kogemuste ja teadmistega isikud ainult siis, kui neid juhendatakse või kui nad on mõistnud seadme ohutu kasutamise põhimõtteid ning võimalikke kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldada.
- Kui voolukaabel või seade on katki, ärge kasutage seda. Võtke ühendust volitatud teenindusega.
- Veenduge, et Teie võrgutoiteallikas vastab seadme

andmesildil esitatud teabele.

- Vooluallikal, kus seadet kasutatakse, peab olema vähemalt 16 A kaitse.
- Ärge kasutage seadet pikendusjuhtmega.
- Toitejuhtme kahjustamise vältimiseks vältige selle pigistamist, pressimist ja hõõrumist teravate servade vastu.
- Ärge puutuge vooluvõrgus olevat pistikut, kui teie käed on niisked või märjad.
- Ärge haarake seadet lahti ühendades toitejuhtmest.
- Ärge imege põlevaid materjale ja imedes tuhka, veenduge, et see on jahtunud.
- Ärge kunagiime seadme sisse vett ega mõnda muud vedelikku.
- Kaitske seadet vihma, niiskuse ja soojusallikate eest.
- Ärge kasutage seadet põlemisohtlike või süttivate esimete lähedal.
- Enne puhastust või hooldust eemaldage seade vooluvõrgust.
- Ärge kastke seadet ega selle

# 1 Olulised ohutus- ja keskkonnaalased juhised

toitejuhet puastamiseks vette.

- Kontrollige seadme voolikut regulaarselt. Ärge kasutage, kui see on kahjustatud, ja võtke ühendust volitatud teenindusega.
- Ärge võtke seadet lahti.
- Kasutage ainult originaalosi või tootja soovitatud osi.
- Ärge kasutage seadet ilma filtriteta, muidu võib see kahjustada saada.
- Treppide koristamisel peab seade asuma kasutajast allpool.
- Pakendi allesjätmisel hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.

## 1.2 Vastavus elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile

Antud toode vastab EU-i WEEE-direktiivile (2012/19/EU). Sel tootel on elektriliste seadmete jäätmete klassifikatsioonisümbol (WEEE).



See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi selle kasutusea lõppemisel koos muude olmejäätmega kõrvaldada. Kasutatud seade tuleb tagastada ametlikku elektriliste ja elektrooniliste seadmete taaskasutuspunkti. Nende kogumissüsteemide leidmiseks võörduge oma kohaliku asutuse või edasimüüja poole, kust toode osteti. Iga majapidamine mängib olulist rolli vana seadme taaskasutusele- ja ringlusse võtmisel. Kasutatud seadme nõuetekohane utiliseerimine aitab vältida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

## 1.3 Vastavus RoHS direktiivile:

Antud toode vastab EU RoHS direktiivile (2015/863/EU). Toode ei sisalda direktiivis märgitud kahjulikke ja keelatud materjale.

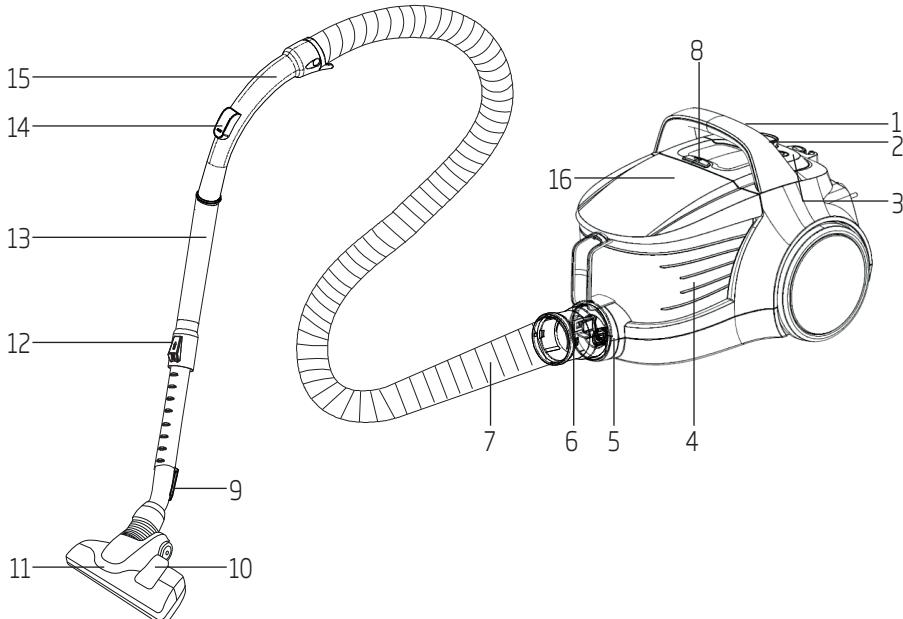
## 1.4 Teave pakendi kohta



Toote pakkematerjalid on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt rahvusvahelistele keskkonnaalastele õigusaktidele. Ärge utiliseerige pakkematerjale koos olme- ja muu prügiga. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt ettenähtud pakkematerjalide kogumispunkti.

## 2 Teie tolmuimeja

### 2.1 Ülevaade



1. Sisse-/väljalülitusnupp
2. Imemisvõimsuse reguleerimishoob
3. Voolukaabli kerimise nupp
4. Tolmumahuti
5. Imemisotsik
6. Vooliku kork
7. Voolik
8. Tolmumahuti eemaldamise nupp
9. Parketi/vaiba harja kinnituskonks
10. Harja reguleerimisriiv
11. Kõrgkvaliteediline parketi/vaiba hari
12. Teleskooptoru reguleerimisriiv
13. Teleskooptoru
14. Tolmuimeja juhtnupp
15. Käepide
16. Pealmine kaas

### 2.2 Tehnilised andmed

Toitepinge	: 220-240 V~, 50-60 Hz
Võimsus	: 750 W
Töötamisraadius	: 9 m
Helitugevus	: 75 dB(A)

Tehniliste ja kujunduslike muudatustega tegemise õigused on kaitstud.

Väärtused, mis on seadmel või sellega kaasasolevatel dokumentidel väljatoodud, esitavad väärtuseid, mis saadi laboritingimustes asjakohaste standardite järgi. Need väärtused võivad olenevalt seadme kasutusest ja ümbritsevatest tingimustest erineda.

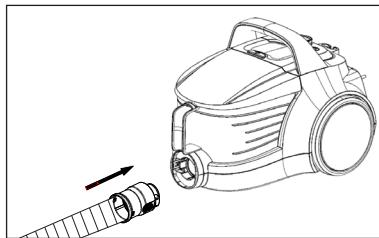
### 3 Kasutus

#### 3.1 Ettenähtud otstarve

Seade on mõeldud koduseks kasutuseks ja see ei sobi tööstuslikuks kasutuseks.

#### 3.2 Vooliku ühendamine/eemaldamine

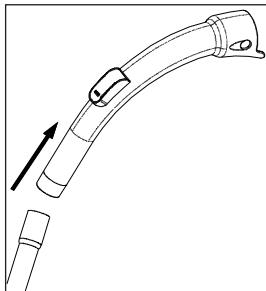
1. Vooliku (7) ühendamiseks vajutage voolikukorki (6) noole suunas, kuni see on voolikuga ühel joonel (kuulete klöpsu).



2. Vooliku (7) eemaldamiseks vajutage voolikukorki (6) külgedel asuvaid vabastusnuppe ja tömmake voolikust.

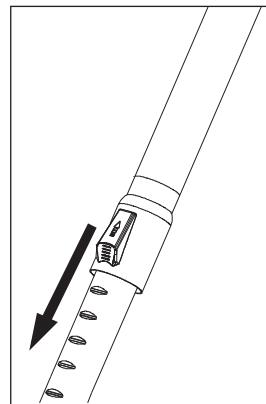
#### 3.3 Teleskooptoru ühendamine/eemaldamine

1. Ühendage teleskooptoru (13) käepideme (15) külge.



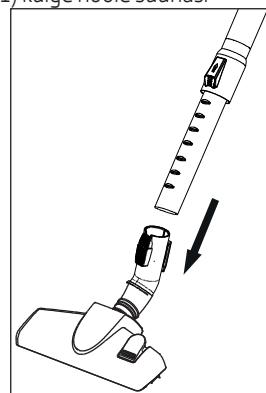
2. Tõmmake teleskooptoru (13) käepideme (15) küljest, et see eemaldada.

3. Teleskooptoru (13) saab pikendada ja väiksemaks teha, libistades teleskooptoru reguleerimisriivi (12) tagasi ja edasi.



#### 3.4 Parketi/vaiba harja ühendamine/eemaldamine

1. Ühendage teleskooptoru (13) parketi/vaiba harja (11) külge noole suunas.



2. Teleskooptoru (13) võib parketi/vaiba harja (11) küljest tömmates eemaldada.

## 3 Kasutus

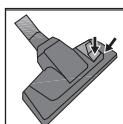
### 3.5 Parketi/vaiba harja reguleerimine

Vajutage reguleerimisriivi (10), mis asub parketi/vaiba harjal (11) ja;

- Imege tugeval pinnal ja parketil; pikendage harja enne koristamist.



- Ímege vaipadele; tömmake hari enne koristamist sisse tagasi.



### 3.6 Imemisvõimsuse reguleerimine

Saate seadme imemisvõimsust reguleerida vastavalt koristatavalale pinnale. Võîte seadme kehal nähtavat imemisvõimsuse reguleerimishooba (2) pöörata päripäeva, et imemisvõimsust suurendada. Pöörage imemisvõimsuse reguleerimishooba vastupäeva, et imemisvõimsust vähendada.

Imemisvõimsuse jaoks on neli sätet:



- pöörake imemisvõimsuse reguleerimishooba (2) vaiba pildi suunas, et puastada vaipasid.

#### eco

- pöörake imemisvõimsuse reguleerimishooba öko pildi suunas, et puastada kardinaid, laudlinnasid ja diivaneid.



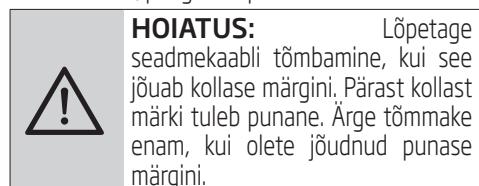
- pöörake imemisvõimsuse reguleerimishooba parketi pildi suunas, et puastada kövasid pindasid.

#### MAX

- pöörake imemisvõimsuse reguleerimishooba MAX ikooni suunas, et puastada väga mustasid pindasid ja vaipasid.

### 3.7 Käsitamine

1. Kui olete seadme taga oleva toitekaabli välja tömmannud, pange see pistikusse.



2. Kasutage imemisvõimsuse reguleerimishooba (2), et seada soovitud imemisvõimsus (vaadake 3.6).

3. Vajutage sisse-/väljalülitusnuppu (1), et seade sisse lülitada.

### 3.8 Tarvikud

Tarvikud on disainitud ühe osana, et hoida kokku ruumi ja et see oleks praktiline.

#### Polstri tööriist



1. Võtke tolmuharja osast kinni ja tömmake aeglaselt tahapoolle.

– Kuulete klöpsu, mis märgib ära, et keha nupp on omas pesas.

2. Ühendage käepideme tagumine osa või teleskooptoru (13) tolmuharja sisemisele küljele.

– Võîte koristamist alustada.

3. Kui koristamine on lõpetatud, tömmake tarvikut, et see eemaldada.

### 3 Kasutus

#### Tolmuhari



1. Võtke tolmuharja osast kinni ja tömmake aeglaselt tahapoole.
  - Kuulete klöpsu, mis märgib ära, et keha nupp on omas pesas.
2. Ühendage käepideme tagumine osa või teleskooptoru (13) polstri tööriista sisemisele küljele.
  - Võite koristamist alustada.
3. Kui koristamine on lõpetatud, tömmake tarvikut, et see eemaldada.

#### Vahede tööriist



1. Kui tarvik on küljes, vajutage kehal olevat nuppu ja suruge see aeglaselt suletud asendisse.
  - Käib klöps.
2. Ühendage käepideme tagumine osa või teleskooptoru (13) polstri tööriista sisemisele küljele.
  - Võite koristamist alustada.



**HOIATUS:** Vahede tööriista peab reguleerima, et see jäeks väljapoole.

3. Kui koristamine on lõpetatud, tömmake tarvikut, et see eemaldada.



**HOIATUS:** Ärge koristage, kasutades käepideme (15) lõpu osa.

#### 3.9 Tolmuimeja ja parkimisfunktsiooni väljalülitamine

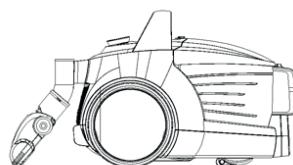
1. Lülitage seade sisse-/väljalülitusnupu (1) abil välja ja võtke pistikust välja.
2. Vajutage kaabli kerimisnuppu (3), et tõmmata kaabel seadme sisse.

#### Vertikaalne parkimisfunktsioon

Ühendage parketi/vaiba harja (9) konks parkimise soonde, mis asub seadme alaosas.

#### Horisontaalne parkimisfunktsioon

Ühendage parketi/vaiba harja (9) konks parkimise soonde, mis asub seadme taga.



## 4 Puhastamine ja hooldus

Enne puhastamist lülitage seade välja ja eemaldage vooluvõrgust.



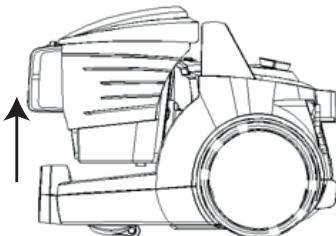
**HOIATUS:** Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks bensiini, lahustit, abrasiivseid puhastusvahendeid, metallseemeid ega kövasid harju.



**HOIATUS:** Ühendage filtid pärast kuivamist omale kohale.

### 4.1 Tolmumahuti tühjendamine

1. Vajutage tolmumahuti eemaldamise nuppu (8), et tolmumahuti eemaldada (4) ja eemaldage tolmumahuti noole suunas, hoides kinni tolmumahuti kandmise käepidemest.

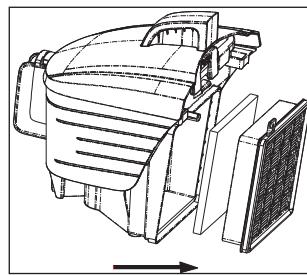


2. Avage tolmumahuti (4) kaas, vajutades sisemisele riivile, ja tühjendage mahuti.
3. Kui tolm on eemaldatud, sulgege tolmumahuti kaas (4).
  - Kuulete klöpsu.
4. Sisestage tolmumahuti (4) omale kohale, hoides seda käepidemest.

### 4.2.1 Mootorikaitse filter ja HEPA filter

Need filtid asuvad tolmumahuti (4) tagumisel küljel.

1. Vajutage tolmumahuti eemaldamise nuppu (8) ja eemaldage tolmumahuti (4).
2. Eemaldage HEPA filter ja mootorikaitse filter, mis asuvad tolmumahuti (4) taga.



3. Pärast käsnakaitse filtri pesemist jooksva vee all, väänake see õrnalt kuivaks ja jätké kuivama (vähemalt 24 tundi).
4. Raputage HEPA sisselaskeava filtrit, et sellelt tolm eemaldada. Pärast seda võite seda pesta, hoides selle puhas poolt külma jooksva vee all.
5. Kui pesete HEPAfiltrit, laske sel toatemperatuuril kuivada (vähemalt 24 tundi). Ärge kasutage seda enne, kui teate, et see on kuiv.

### 4.2 Filtrite puhastamine



**HOIATUS:** Ärge kasutage filtrite kuivatamiseks kuuma õhku tootvaid seadmeid, näiteks föönid või soojendid.

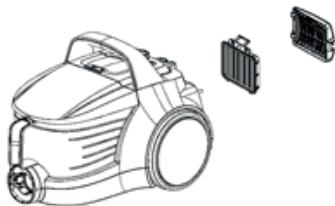


**HOIATUS:** Ärge paigaldage filtreid neid kuivatamata, muidu võib tekkida kasutamise ajal niiskuse lõhn, vesi võib seadme tagant lekkida või filtid võlvad kahjustada saada.

## 4 Puhastamine ja hooldus

### 4.2.2. HEPA filter ja väljalaskeava filter

HEPA väljalaskeava filter asub seadme tagumisel küljel.



1. Eemaldage HEPA filter, tömmates seda käepidemest.
2. Raputage HEPA väljalaskeava filtrit, et sellelt tolm eemaldada. Pärast seda võite seda pesta, hoides selle puhest poolt külma jooksva vee all.
3. Kui pesete HEPAfiltrit, laske seltoattemperatuuril kuivada (vähemalt 24 tundi). Ärge kasutage seda enne, kui teate, et see on kuiv.
4. Eemaldage väljalaskeava filter, mille võib leida tagakülgelt.
5. Pärast väljalaskeava filtri pesemist jooksva vee all, väänake see õrnalt kuivaks ja jätké kuivama (vähemalt 24 tundi).

### 4.3 Ladustamine

- Kui Te ei kavatse seadet pikka aega kasutada, ladustage seda hoolega.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Hoidke seadet lastele kättesaadamatus kohas.

### 4.4 Käitlemine ja transport

- Käitlemise ja transpordi ajal tuleb seadet hoida originaalkantides. Seadme pakend kaitseb seda füüsилiste kahjustuste eest.
- Ärge asetage seadmele või selle pakendile raskeid esemeid. Seade võib saada kahjustada.
- Seadme kukkumine võib selle katki teha või põhjustada püsivaid kahjustusi.

# Pirmiausia įdėmiai perskaitykite šį vadovą!

Gerbiaamas Kliente,  
dėkojame, kad pasirinkote „Beko“ produktą. Tikimės, kad su juo visada gausite geriausią rezultatą, nes prietaisas buvo pagamintas laikantis aukščiausių kokybės standartų ir pagal moderniausias technologijas. Dėl to atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą ir kitus gaminio dokumentus prieš naudodamiesi šiuo prietaisu ir pasidėkite juos ateičiai. Jei perduodate prietaisą kam nors kitam, taip pat perduokite ir šį vadovą. Laikykites instrukcijų, atsižvelgdami į visą naudotojo vadove pateiktą informaciją iir jspėjimus.

## Simbolių vertė

Jvairiose šio vadovo dalyse naudojami šie simboliai:



Svarbi informacija ir naudingi patarimai apie naudojimą.



**ĮSPĖJIMAS:** Jspėjimai apie pavojingas situacijas, susijusias su gyvybės ir turto saugumu.



Apsaugos nuo elektros smūgio klasė.



PERDIRBTAS IR  
PERDIRBTINAS  
POPIERIUS

# 1 Svarbios saugos ir aplinkosaugos instrukcijos

Šiame skyriuje pateikiamos instrukcijos dėl saugumo, kurios padės apsaugoti nuo asmeninių sužalojimų ir daiktų sugadinimo.

Nesilaikant šių instrukcijų, suteikta garantija netenka galios.

## 1.1 Bendroji sauga

- Šis prietaisas atitinka tarptautinius saugos standartus.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei mažesnių fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, nepatyrę ar neturintys reikiamų žinių žmonėms, jei jie prižiūrimi arba jiems pateikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, be to, jei supranta susijusius pavojas. Vaikams negalima žaisti su prietaisu. Negalima leisti neprižiūrimiems vaikams valyti prietaiso ar atlkti jo techninės priežiūros.
- Jei pažeistas maitinimo laidas arba pats prietaisas, jo nenaudokite. Susiekite su autorizuotu aptarnavimo centru.
- Patikrinkite, ar jūsų maitinimo įtampos parametrai atitinka įtampos parametrus, nurodytus prietaiso gamintojo lentelėje.
- Prietaiso maitinimo šaltinis turi būti apsaugotas mažiausiai 16 A saugikliu.
- Nenaudokite prietaiso su prailginimo laidu.
- Norint išvengti žalos maitinimo laidui, saugokite jį nuo suspaudimo, užlenkimo ar trynimosi į aštrius kampus.
- Nelieskite prietaiso kištuko, kai jis yra ijjungtas, jei jūsų rankos drėgnos arba šlapios.
- Netraukite už maitinimo laido išjungiant prietaisą.
- Nesiurbkite degių medžiagų, o siurbdam i cigarečių pelenus įsitikinkite, kad jie atvėso.
- Nesiurbkite vandens ar kitų skysčių.
- Apsaugokite prietaisą nuo lietaus, drėgmės ir šilumos šaltinių.
- Nenaudokite prietaiso vietose, kuriose yra sprogstamujų arba degių medžiagų, arba šalia jų.
- Prieš valydam i ar atlikdam

# 1 Svarbios saugos ir aplinkosaugos instrukcijos

techninę priežiūrą, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.

- Valydamai nenardinkite prietaiso ar jo maitinimo laido į vandenį.
- Reguliarai tikrinkite prietaiso šlangą. Nenaudokite prietaiso, jei jis pažeistas, ir susisiekite su autorizuotu aptarnavimo centru.
- Neardykite prietaiso.
- Naudokite tik originalias arba gamintojo rekomenduotas atsargines dalis.
- Nenaudokite prietaiso be filtru, nes jis gali sugesti.
- Siurbiant laiptus prietaisas turi būti žemiau naudotojo.
- Jei pasiliekate pakavimo medžiagas, laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## 1.2 Elektros ir elektronikos atliekų (WEEE) ir panaudotų produktų utilizavimo direktyvų atitiktis

Šis prietaisas atitinka EU WEEE direktivą (2012/19/EU). Prietaisas yra pažymėtas elektinių ir elektroninių įrenginių atliekų (WEEE) klasifikacijos simboliu.



Šis simbolis rodo, kad pasibaigus šio gaminio eksploatavimo laikui jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Panaudotą prietaisą reikia grąžinti į tokius elektrinių ir elektroninių prietaisų surinkimo punktų. Kur yra tokis surinkimo punktas, teiraukitės vietinės atsakingosios institucijos arba pardavėjo, iš kurio įsigijote prietaisą. Kiekvienas namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį utilizuodamas ir perdirbdamas seną prietaisą. Teisingai išmetę seną gaminį, saugosite aplinką ir žmonių sveikatą nuo galimų neigiamų pasekmiių.

## 1.3 RoHS direktyvos atitiktis

Šis prietaisas atitinka EU RoHS direktivą (2015/863/EU). Jame nėra kenksmingų ir draudžiamų medžiagų, išvardintų direktyvoje.

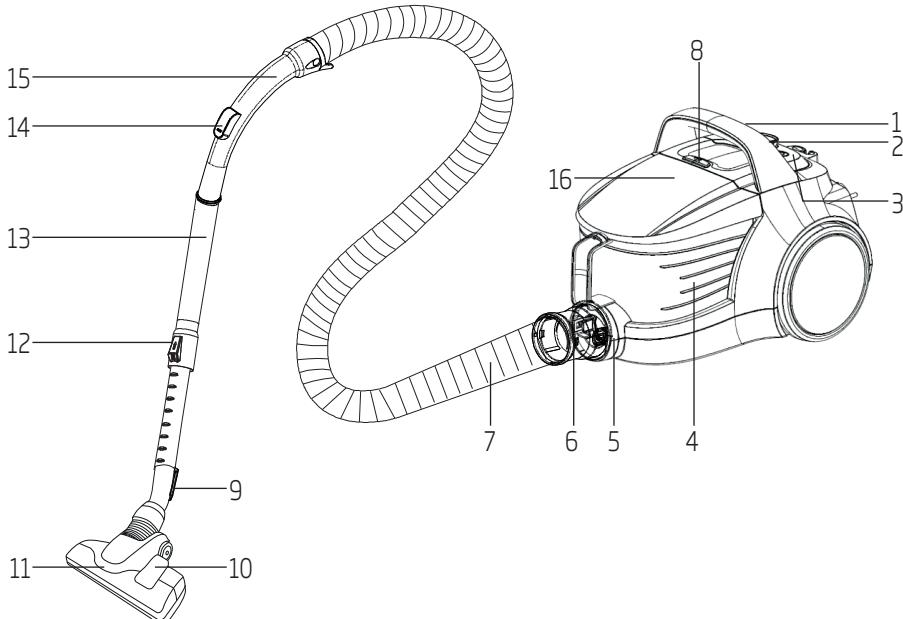
## 1.4 Informacija apie pakuotę



Prietaiso pakuotės yra pagamintos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalinius aplinkosaugos reikalavimus. Neišmeskite pakuocių su buitinėmis ar kitomis atliekomis. Atiduokite jas perdirbtį į pakuocių surinkimo centrą, nurodytą vietinių atsakingųjų institucijų.

## 2 Jūsų dulkių siurblys

### 2.1 Apžvalga



1. Jungimo / išjungimo mygtukas
2. Siurbimo galios reguliavimo rankenėlė
3. Maitinimo laido suvynojojimo mygtukas
4. Dulkių talpa
5. Siurbimo anga
6. Žarnos gaubtelis
7. Žarna
8. Dulkių talpos išémimo mygtukas
9. Parketo / kilimo šepečio pastatymo kabliukas
10. Šepečio reguliuojamasis fiksatorius
11. Didelio našumo parketo / kilimo šepetys
12. Teleskopinio vamzdžio reguliuojamasis fiksatorius
13. Teleskopinis vamzdis
14. Siurbimo valdiklis
15. Rankenėlė
16. Viršutinis dangtis

### 2.2 Techniniai duomenys

**Tiekimo įtampa:** 220-240 V~, 50-60 Hz

**Galia:** 750 W

**Darbinis spindulys:** 9 m

**Garsas:** 75 dB(A)

Pasilieka teisė daryti techninius ir dizaino pakeitimius.

Vertės, nurodytos ant jūsų prietaiso pritvirtintose žymose arba kituose su juo pateiktuose spausdintuose dokumentuose, atitinka vertes, gautas laboratoriųose pagal atitinkamus standartus. Šios vertės gali skirtis priklausomai nuo prietaiso naudojimo ir aplinkos sąlygų.

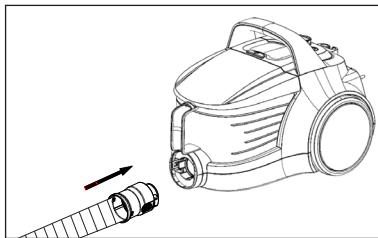
## 3 Naudojimas

### 3.1 Numatytais naudojimas

Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir netinka pramoniniam naudojimui.

### 3.2 Žarnos uždėjimas / nuémimas

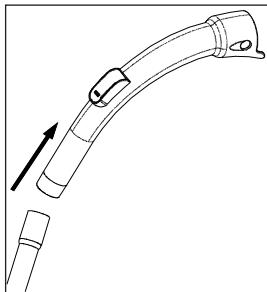
- Norédami uždėti žarną (7), stumkite žarnos gaubtelį (6) rodyklės kryptimi, kol jis bus susilygiuos su korpusu (išgirsite spragtelėjimą).



- Žarnos gaubtelio išsikišusios dalys turi būti atitinkamai sulygiuotos.
- Norédami nuimti žarną (7), spustelékite žarnos gaubtelio (6) šonuose esančius fiksavimo atlaisvinimo mygtukus.

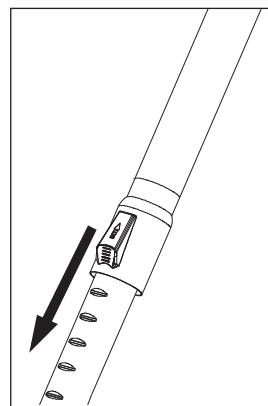
### 3.3 Teleskopinio vamzdžio uždėjimas / nuémimas

- Pritvirtinkite teleskopinį vaizdą (13) prie rankenélės (15).



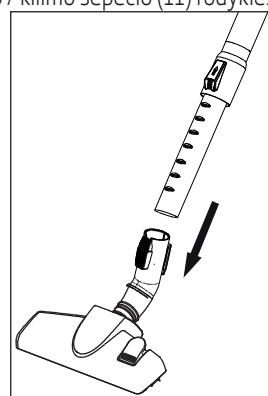
- Norédami jį nuimti, ištraukite teleskopinį vaizdą (13) iš rankenélės (15).

- Galite reguliuoti teleskopinio vamzdžio (13) ilgi slinkdami jo reguliuojamajį fiksatorių (12) aukštyn ir žemyn.



### 3.4 Parketo / kilimo šepečio uždėjimas / nuémimas

- Pritvirtinkite teleskopinį vamzdį (13) prie parketo / kilimo šepečio (11) rodyklės kryptimi.



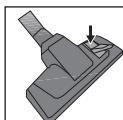
- Galite nuimti teleskopinį vamzdį (13) nuo parketo / kilimo šepečio (11) jį traukdami.

## 3 Naudojimas

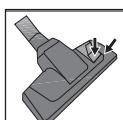
### 3.5 Parketo / kilimo šepečio reguliavimas

Paspauskite ant parketo / kilimo šepečio (11) esantį reguliuojamąjį fiksatorių (10).

- Jį naudodami siurbkite kietas grindis ar parketą, prieš siurbdami prailginkite šepetį.



- Jį naudodami siurbkite kilimus ar kilimėlius, prieš siurbdami prailginkite šepetį.



### 3.6 Siurbimo galios reguliavimas

Prietaiso siurbimo galią galite reguliuoti pagal valomo paviršiaus tipą. Norédami padidinti siurbimo galią, galite pasukti ant prietaiso korpuso esančią siurbimo galios reguliavimo rankenę (2) pagal laikrodžio rodyklę. Norédami sumažinti siurbimo galią, pasukite siurbimo galios reguliavimo rankenę prieš laikrodžio rodyklę.

Yra keturi siurbimo galios nustatymai.



- Norédami valyti kilimus, pasukite siurbimo galios reguliavimo rankenę (2) kilimo piktogramos link.

#### eco

- Norédami valyti užuolaidas, staltieses ir sofas, pasukite siurbimo galios reguliavimo rankenę (2) piktogramos „eco“ link.



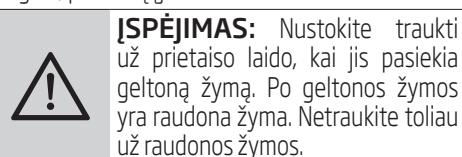
- Norédami valyti kietus paviršius, pasukite siurbimo galios reguliavimo rankenę (2) parketo piktogramos link.



• Norédami valyti kietus paviršius ir kilimus, pasukite siurbimo galios reguliavimo rankenę (2) piktogramos „MAX“ link.

### 3.7 Veikimas

1. Ištraukę maitinimo kištuką, esantį prietaiso gale, prietaisą ijjunkite.



**ISPĖJIMAS:** Nustokite traukti už prietaiso laidą, kai jis pasiekia geltoną žymą. Po geltonos žymos yra raudona žyma. Netraukite toliau už raudonos žymos.

2. Norédami nustatyti norimą siurbimo galią, naudokite ant prietaiso esančią siurbimo galios reguliavimo rankenę (2) (žr. 3.6 skyrių).

3. Norédami prietaisą ijjungti, paspauskite ijjungimo / išjungimo mygtuką (1).

### 3.8 Priedai

Priedai vienalyčiai, kad užimtų mažiau vietos ir būtu praktiškesni.

### Apmušalų siurbimo priedas



1. Suimkite jį dulkių šepečio srityje ir lėtai traukite atgal.

– Pasigirs spragtelėjimas, nurodantis, kad mygtukas užfiksotas korpusoangoje.

2. Pritvirtinkite rankenos galą arba teleskopinį vamzdį (13) prie vidinės dulkių šepečio pusės.  
– Dabar jau galite pradėti siurbtį.

3. Baigę valyti, priedą nuimkite jį ištraukdami.

## 3 Naudojimas

### Dulkių šepetys



1. Suimkite jį dulkių šepečio srityje ir lėtai traukite atgal.
  - Pasigirs spragtelėjimas, nurodantis, kad mygtukas užfiksotas korpusoangoje.
2. Pritvirtinkite rankenos galą arba teleskopinį vamzdį (13) prie vidinės apmušalų siurbimo priedo pusės.
  - Dabar jau galite pradėti siurbtį.
3. Baigę valyti, priedą nuimkite jį ištraukdami.

### Plyšių siurbimo priedas



1. Jei priedas uždėtas, paspauskite ant korpuso esantį mygtuką ir šiek tiek spustelėkite, kad uždarytumėte.
  - Pasigirs spragtelėjimas.
2. Pritvirtinkite rankenos galą arba teleskopinį vamzdį (13) prie vidinės apmušalų siurbimo priedo pusės.
  - Dabar jau galite pradėti siurbtį.



**ĮSPĖJIMAS:** Plyšių siurbimo priedas turi būti sureguliuotas taip, kad liktų išorėje.

3. Baigę valyti, priedą nuimkite jį ištraukdami.



**ĮSPĖJIMAS:** Nevalykite naudodami rankenėlės (15) galinę dalį.

### 3.9 Dulkių siurblio išjungimas ir pastatymo funkcija

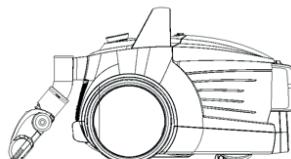
1. Išjunkite prietaisą įjungimo / išjungimo mygtuku (1) ir ištraukite iš elektros tinklo.
2. Paspauskite laido suvyniojimo mygtuką (3), kad suvyniotumėte laidą į prietaiso vidų.

### Vertikalaus pastatymo funkcija

Pritvirtinkite parketo / kilimo šepečio kabliuką (9) prie prietaiso apačioje esančio pastatymo griovelio.

### Horizontalaus pastatymo funkcija

Pritvirtinkite parketo / kilimo šepečio kabliuką (9) prie prietaiso gale esančio pastatymo griovelio.



## 4 Valymas ir priežiūra

Prieš valydamis prietaisą jį išjunkite ir atjunkite jį nuo tinklo.



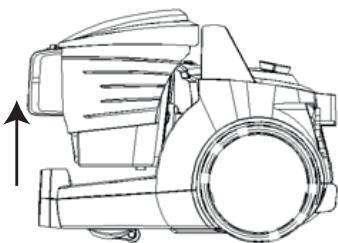
**ĮSPĖJIMAS:** Niekada nenaudokite benzino, tirpiklių, abrazyviniu valymo priemonių, metalinių daiktų ar kietų šepetelių prietaiso valymui.



**ĮSPĖJIMAS:** Uždėkite filtrus tik tada, kai jie visiškai išdžiūvę.

### 4.1 Dulkių talpos ištuštinimas

1. Norédami išimti dulkių talpą (4), paspauskite dulkių talpos išémimo mygtuką (8) ir išimkite dulkių talpą rodyklės kryptimi laikydami už dulkių talpos rankenélés.



2. Nuimkite dulkių talpos (4) dangtelį paspausdami vidinį fiksatorijų ir ištušinkite talpą.
3. Pašalinę dulkes, uždékite dulkių talpos dangtelį (4).
  - Bus girdimas spragtelėjimas.
4. Uždėkite dulkių talpyklą (4) į vietą, laikydami ją už rankenos.

### 4.2 Filtrų valymas



**ĮSPĖJIMAS:** Filtrams džiovinti nenaudokite karštą orą tiekiančių prietaisų, pvz., plaukų džiovintuvu ar šildytuvu.

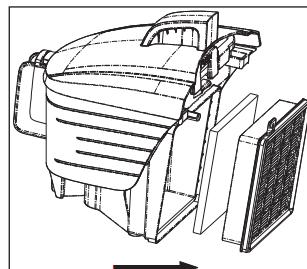


**ĮSPĖJIMAS:** Nedékite filtro jų visiškai neišdžiovinę, nes naudojimo metu gali atsiasti drėgmės kvapas, vanduo gali nutekėti iš prietaiso galinės dalies arba gali būti pažeisti filtri.

#### 4.2.1 Apsauginis variklio filtras ir HEPA filtras

Šie filtrai yra galinėje dulkių talpos pusėje (4).

1. Paspauskite dulkių talpos išémimo mygtuką (8) ir išimkite dulkių talpą (4).
2. Išimkite HEPA filtrą ir variklio apsauginį filtrą, esančius galinėje dulkių talpos dalyje (4).

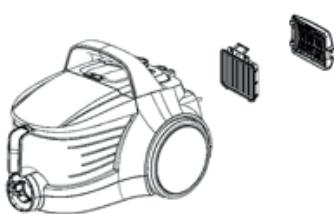


3. Išplovę apsauginį filtrą po tekančiu vandeniu, šiek tiek išgręžkite ir palikite išdžiuti (mažiausiai 24 valandas).
4. Nukratykite dulkes nuo HEPA įleidimo filtro. Po to galite nuplauti jo švarią pusę po tekančiu vésiu vandeniu.
5. Jei plaunate HEPA filtrą, džiovinkite jį kambario temperatūroje (mažiausiai 24 valandas). Nenaudokite jo prieš tai neįsitikinę, kad jis visiškai išdžiūvo.

## 4 Valymas ir priežiūra

### 4.2.2 HEPA filtras ir išleidimo filtras

HEPA išleidimo filtras yra galinėje prietaiso pusėje.



1. Išimkite HEPA filtrą patraukdami jį iš rankenėlės.
2. Nukratykite dulkes nuo HEPA išleidimo filtro.  
Po to galite nuplauti jo švarią pusę po tekančiu viesiu vandeniu.
3. Jei plaunate HEPA filtrą, džiovinkite jį kambario temperatūroje (mažiausiai 24 valandas).  
Nenaudokite jo prieš tai neįsitikinę, kad jis visiškai išdžiūvo.
4. Nuimkite išleidimo filtrą, esantį dangčio gale.
5. Išplovej išleidimo filtrą po tekančiu vandeniu, šiek tiek išgręžkite ir palikite išdžiūti (mažiausiai 24 valandas).

### 4.3 Sandėliavimas

- Jei neketinate naudoti prietaiso ilgą laiką, padėkite jį saugiai.
- Atjunkite prietaisą nuo maitinimo lizdo.
- Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

### 4.4 Tvarumas ir transportavimas

- Tvarkydami ir gabendami prietaisą, gabenkite jį originalioje pakuočėje. Prietaiso pakuočė apsaugo jį nuo fizinių pažeidimų.
- Nedėkite sunkių krovinių ant prietaiso ar pakuočės. Prietaisas gali būti sugadintas.
- Numetus prietaisą, jis gali nebeveikti arba jam gali būti padaryta ilgalaikė žala.

# Lūdzu, vispirms izlasiet šo rokasgrāmatu!

Godātais klient!

Paldies, ka izvēlējāties šo Beko ierīci. Mēs ceram, ka iegūsīt vislabākos rezultātus no ierīces, kas rāzota, izmantojot augstas kvalitātes un mūsdienīgas tehnoloģijas. Šīemesla dēļ, pirms ierīces lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet visu lietotāja rokasgrāmatu un visus citus pievienotos dokumentus un saglabājiet tos uzziņai turpmākai lietošanai. Ja ierīci nododat citai personai, nododiet arī lietotāja rokasgrāmatu. Izpildiet norādījumus, pievēršot uzmanību visai informācijai un brīdinājumiem lietotāja rokasgrāmatā.

## Simbolu nozīmes

Šīs rokasgrāmatas dažādās sadalās tiek izmantoti šādi simboli:



Svarīga informācija un noderīgi padomi par lietošanu.



**BRĪDINĀJUMS:** Brīdinājumi par bīstamām situācijām attiecībā uz dzīvības un īpašuma drošību.



Aizsardzības klase pret elektriskās strāvas triecienu.



PĀRSTRĀDĀTS &  
PĀRSTRĀDĀJAMS  
PAPĪRS

# 1 Svarīgas drošības un vides aizsardzības norādes

Šajā sadalā ir ietvertas drošības norādes, kas palīdzēs pasargāt no traumu vai īpašuma bojājumu riska.

Šo norāžu neievērošana atceļ garantiju.

## 1.1. Vispārējā drošība

- Šī ierīce atbilst starptautiskiem drošības standartiem.
- Šo ierīci var izmantot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar fiziskiem, kustību vai garīgiem traucējumiem vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai arī viņi ir apmācīti izmantot ierīci drošā veidā un apzinās iespējamos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt tās tīrišanu un uzturēšanu bez uzraudzības.
- Ja strāvas kabelis vai pati ierīce ir bojāta, nelietojiet to. Sazinieties ar autorizēto servisu.
- Jūsu elektrotīkla barošanas avotam jāatbilst informācijai, kas norādīta uz ierīces nominālplāksnītes.

- Elektrotīklam, no kura jūs izmantojet ierīci, jābūt nodrošinātam ar vismaz 16 A drošinātāju.
- Neizmantojet ierīci ar pagarinātāju.
- Lai izvairītos no strāvas kabeļa bojājumiem, neļaujiet to saspiestdarīt, saliekt vai berzēt ar asām malām.
- Nepieskarieties kontaktdakšai, kad ierīce ir pievienota, ja jūsu rokas ir mitras vai slapjas.
- Atvienojot ierīci no tīkla, nevelciet strāvas kabeli.
- Neaizsūciet viegli uzliesmojošus materiālus, un, izsūcot cigarešu pelnus, pārliecinieties, ka tie ir atdzisuši.
- Neizsūknējiet ūdeni vai citus šķidrumus.
- Sargājiet ierīci no lietus, mitruma un karstuma avotiem.
- Nekad nelietojiet ierīci vietās vai to tuvumā, kur ir viegli uzliesmojoša vai viegli uzliesmojoša vide vai vietas.
- Pirms tīrišanas un apkopes atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

## 1 Svarīgas drošības un vides aizsardzības norādes

- Neiegremdējiet ierīci vai tās barošanas vadu ūdenī, lai veiktu tās tīrišanu.
- Regulāri pārbaudiet ierīces šķūteni. Ja tas ir bojāts, nelietojiet to un sazinieties ar autorizēto servisu.
- Nedemontējiet ierīci.
- Izmantojiet tikai oriģinālās vai ražotāja ieteiktās detaļas.
- Nelietojiet ierīci bez filtriem, pretējā gadījumā tā var tikt bojāta.
- Ja putekļsūcējs tīra kāpnes, ierīcei jāatrodas zem lietotāja.
- Ja saglabājat iepakojuma materiālus, turiet tos bērniem nepieejamā vietā.

### 1.2 Atbilstība WEEE direktīvai un atkritumu likvidēšana

Šī ierīce atbilst EU WEEE direktīvai (2012/19/EU). Šim produktam ir elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu klasifikācijas simbols (WEEE).



Šis simbols norāda, ka pēc kalpošanas laika šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotā ierīce jānodos oficiālajā savākšanas vietā, lai pārstrādātu elektriskās un elektroniskās ierīces. Lai atrastu šīs savākšanas sistēmas, lūdzu, sazinieties ar vietējām valsts iestādēm vai mazumtirgotāju, kur izstrādājums tika iegādāts. Katrai mājsaimniecībai ir būtiska nozīme vecās ierīces atjaunošanā un atkārtotā izmantošanā. Lietotas ierīces atbilstoša utilizācija palīdz novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai.

### 1.3 Atbilstība RoHS direktīvai

Jūsu iegādātais izstrādājums atbilst EU RoHS direktīvai (2015/863/EU). Tas nesatur kaitīgus un aizliegtus materiālus, kas norādīti direktīvā.

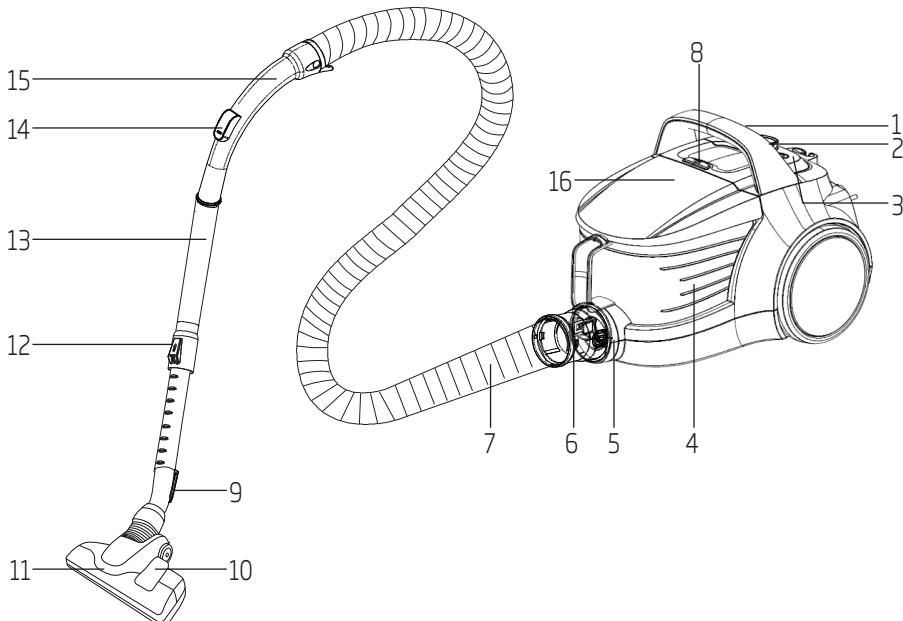
### 1.4. Informācija par iepakojumu



Izstrādājuma iepakojuma materiāli ir izgatavoti no pārstrādājamiem materiāliem saskaņā ar mūsu nacionālajiem vides noteikumiem. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar mājsaimniecības vai cita veida atkritumiem. Nododiet tos vietējos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.

## 2 Jūsu putekļu sūcējs

### 2.1 Pārskats



1. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
2. Sūkšanas jaudas regulēšanas poga
3. Barošanas kabeļa tinuma poga
4. Putekļu tvertne
5. Sūkšanas sprausla
6. Šķīdumenes vāciņš
7. Šķīdume
8. Putekļu konteinera noņemšanas poga
9. Parketa/paklāja birstes stāvvietas āķis
10. Birstes regulēšanas fiksators
11. Augstas veiktspējas parketa/paklāju birste
12. Teleskopiskās caurules regulēšanas fiksators
13. Teleskopiskā caurule
14. Vakuuma kontrole
15. Rokturis
16. Augšējais vāks

### 2.2. Tehniskie dati

**Tīkla spriegums:** 220-240 V~, 50-60 Hz

**Jauda:** 750 W

**Darbības rādiuss:** 9 m

**Skana:** 75 dB(A)

Tiesības veikt tehniskas un dizaina izmaiņas ir aizsargātas.

Vērtības, kas norādītas markējumā uz ierīces vai citos drukātos dokumentos, kas tai pievienoti, ir vērtības, kas iegūtas laboratorijās saskaņā ar attiecīgajiem standartiem. Šīs vērtības var mainīties atkarībā no ierīces lietošanas un apkārtējās vides apstākļiem.

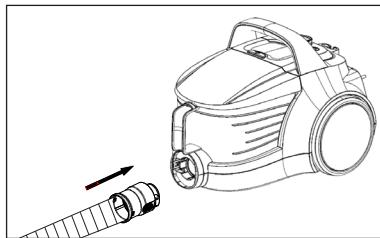
## 3 Lietošana

### 3.1. Paredzētais lietojums

Ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībā un nav piemērota rūpnieciskai lietošanai.

### 3.2 Šķūtenes pievienošana/noņemšana

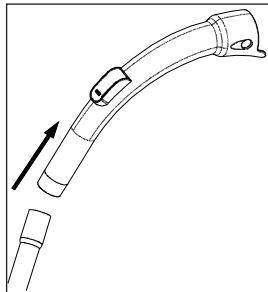
1. Lai pievienotu šķūteni (7), virziet šķūtenes vāciņu (6) bultas virzienā, līdz tas ir vienā līmenī ar korpusu (būs dzirdams klikšķis).



- Šķūtenes vāciņa izvirzītajām daļām jābūt attiecīgi izlīdzinātām.
- 2. Lai noņemtu šķūteni (7), nospiediet atbloķēšanas pogas šķūtenes vāciņa (6) sānos un velciet šķūteni.

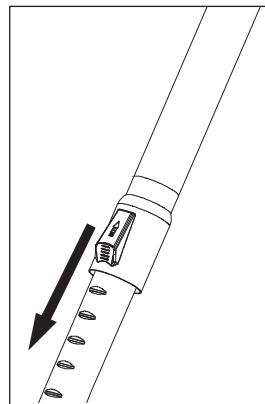
### 3.3 Teleskopiskās caurules piestiprināšana/noņemšana

1. Pievienojiet teleskopisko cauruli (13) rokturim (15).



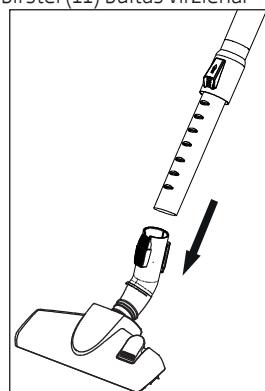
2. Izvelciet teleskopisko cauruli (13) no roktura (15), lai to noņemtu.

3. Teleskopisko cauruli (13) var pagarināt vai sasinnāt, bīdot teleskopiskās caurules regulēšanas fiksatoru (12) uz priekšu un atpakaļ.



### 3.4 Parketa/paklāju birstes pievienošana/noņemšana

1. Pievienojiet teleskopisko cauruli (13) parketa/paklāju birstei (11) bultas virzienā.



2. Teleskopisko cauruli (13) no parketa/paklāju sukas (11) var noņemt, to pavelkot.

## 3 Lietošana

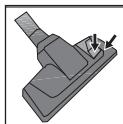
### 3.5 Parketa/paklāju birstes regulēšana

Nospiediet regulēšanas fiksatoru (10), kas atrodas uz parketa/paklāju birstes (11), un;

- Putekļsūcēju izmantojiet uz cetas zemes un parketa; pirms putekļsūknēšanas pagariniet birsti.



- Putekļsūcēji uz paklājiem un grīdsegām; pirms putekļsūcēja tīrīšanas ievelciet birsti.



### 3.6 Sūkšanas jaudas regulēšana

Ierīces sūkšanas jaudu var regulēt atkarībā no tūrāmās virsmas veida. Lai palielinātu sūkšanas jaudu, varat pagriezt uz ierīces korpusa esošo sūkšanas jaudas regulēšanas pogu (2) pulkstenrādītāja kustības virzienā. Lai samazinātu sūkšanas jaudu, pagrieziet sūkšanas jaudas regulēšanas pogu pretēji pulkstenrādītāja virzienam.

Ir četri sūkšanas jaudas iestatījumi:



- Lai tīrītu paklājus, pagrieziet iesūkšanas jaudas regulēšanas pogu (2) virzienā uz paklāja ikonu.

#### eco

- Pagrieziet iesūkšanas jaudas regulēšanas pogu uz eko ikonas pusī, lai notīrītu aizkarus, galdautus un dīvānus.



- Lai tīrītu cetas virsmas, pagrieziet iesūkšanas jaudas regulēšanas pogu virzienā uz parketa

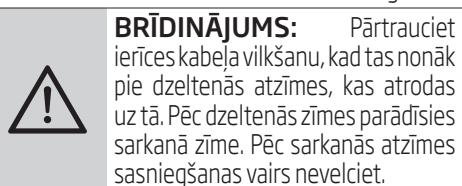
ikonu.



- Lai notīrītu stipri netīras cetas virsmas un paklājus, pagrieziet iesūkšanas jaudas regulēšanas pogu uz MAX ikonas pusī.

### 3.7. Ekspluatācija

1. Ieslēdziet ierīci pēc tam, kad esat izvilkusi strāvas kontaktā.



2. Ar sūkšanas jaudas regulēšanas pogu (2), kas atrodas uz ierīces, iestatiet vēlamo sūkšanas jaudu (sk. 3.6.).
3. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (1), lai ieslēgtu ierīci.

### 3.8 Aksesuāri

Aksesuāri ir veidoti no viena gabala, lai ietaupītu vietu un nodrošinātu praktisku lietošanu.

### Mīkstināšanas rīks



1. Satveriet to no putekļu birstes zonas un lēnām velciet to atpakaļ.
  - Dzirdēsiet klikšķi, kas norāda, ka korpusa poga ir ievietota savā slotā.
2. Piestipriniet roktura galu vai teleskopisko cauruli (13) pie putekļu birstes iekšējās puses.
  - Tagad varat sākt putekļu tīrīšanu.
3. Kad process ir pabeigts, velciet piederumu, lai to noņemtu.

### 3 Lietošana

#### Putekļu suka



1. Satveriet to no putekļu birstes zonas un lēnām velciet to atpakaļ.
  - Dzirdēsiet klikšķi, kas norāda, ka korpusa poga ir ievietota savā slotā.
2. Piestipriniet roktura galu vai teleskopisko cauruli (13) pie polsterēšanas rīka iekšējās puses.
  - Tagad varat sākt putekļu tīrišanu.
3. Kad process ir pabeigts, velciet piederumu, lai to noņemtu.

#### Instruments spraugām



1. Ja piederums ir ieslēgts, nospiediet uz korpusa esošo pogu un nedaudz nospiediet to, lai aizvērtu.
  - Tas klikšķina.
2. Piestipriniet roktura galu vai teleskopisko cauruli (13) pie polsterēšanas rīka iekšējās puses.
  - Tagad varat sākt putekļu tīrišanu.



**BRĪDINĀJUMS:** Plaisu tīrišanas rīks ir jānoregulē tā, lai tas paliktu ārpusē.

3. Kad process ir pabeigts, velciet piederumu, lai to noņemtu.



**BRĪDINĀJUMS:** Neveiciet tīrišanu, izmantojot roktura (15) gala daļu.

#### 3.9 Puteklsūcēja un stāvvietas funkcijas izslēgšana

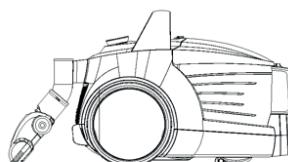
1. Izslēdziet ierīci ar ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (1) un atvienojiet to no tīkla.
2. Nospiediet kabela uztīšanas pogu (3), lai uztītu kabeli ierīces iekšpusē.

#### Vertikālās stāvvietas funkcija

Piestipriniet parketa/paklāju birstes āki (9) pie novietošanas rievas, kas atrodas ierīces apakšējā daļā.

#### Horizontālās novietošanas funkcija

Piestipriniet parketa/paklāju birstes āki (9) pie stāvvietas rievas, kas atrodas ierīces aizmugurē.



## 4 Tīrīšana un kopšana

Pirms tīrīšanas ierīci izslēdziet un atvienojiet no elektrotīkla.



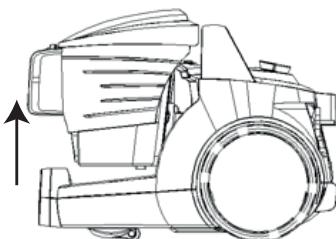
**BRĪDINĀJUMS:** Ierīces tīrīšanai nekad neizmantojiet benzīnu, šķīdinātāju, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, metāla priekšmetus vai cietas sukas.



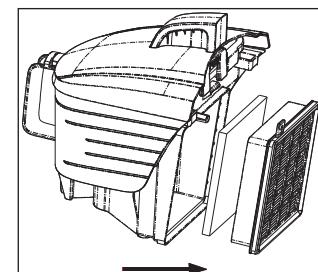
**BRĪDINĀJUMS:** Pēc izžūšanas ievietojiet filtrus to vietās.

### 4.1 Putekļu tvertnes iztukšošana

1. Nospiediet putekļu konteinerā noņemšanas pogu (8), lai noņemtu putekļu konteineru (4), un noņemiet putekļu konteineru bultīnas virzienā, turot no putekļu konteinerā turētāja roktura.



2. Atveriet putekļu tvertnes vāku (4), nospiežot iekšējo fiksatoru, un iztukšojet tvertni.
3. Kad putekļi ir iztukšoti, aizveriet putekļu tvertnes vāku (4).  
- Izskanēs klikķis.
4. Levietojiet putekļu tvertni (4) tās vietā, turot to no roktura puses.



3. Pēc sūkļa aizsargfiltru mazgāšanas zem tekoša ūdens to nedaudz izspiediet un atstājiet nozūt (vismaz 24 stundas).
4. Sakratiet HEPA ieplūdes filtru, lai noņemtu uz tā esošos putekļus. Pēc tam to var nomazgāt, turot tīro pusī zem tekoša vēsa ūdens.
5. Ja mazgājat HEPA filtru, žāvējiet to istabas temperatūrā (vismaz 24 stundas). Neizmantojiet to, pirms pārliecinieties, ka tas ir pilnīgi sauss.

### 4.2 Filtra tīrīšana



**BRĪDINĀJUMS:** Filtru žāvēšanai neizmantojiet ierīces, kas rāžo karstu gaisu, piemēram, fēnu val sildītāju.

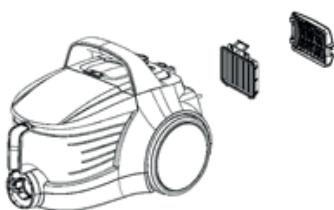


**BRĪDINĀJUMS:** Neuzstādiet filtrus, tos pilnībā neizžāvējot; pretējā gadījumā lietošanas laikā var rasties mitruma smaka, no ierīces aizmugures var noplūst ūdens vai var tikt bojāti filtri.

## 4 Tīrīšana un kopšana

### 4.2.2 HEPA filtrs un izejas filtrs

HEPA izplūdes filtrs atrodas ierīces aizmugurējā pusē.



1. Izņemiet HEPA filtru, izvelkot to no roktura.
2. Sakratiet HEPA izplūdes filtru, lai noņemtu uz tā esošos puteklus. Pēc tam to var nomazgāt, turot tīro pusi zem tekoša vēsa ūdens.
3. Ja mazgājat HEPA filtru, žāvējiet to istabas temperatūrā (vismaz 24 stundas). Neizmantojiet to, pirms pārliecinieties, ka tas ir pilnīgi sauss.
4. Noņemiet izejas filtru, kas atrodas vāka aizmugurē.
5. Pēc izplūdes filtra mazgāšanas zem tekoša ūdens to nedaudz izspiediet un ļaujiet nožūt (vismaz 24 stundas).

### 4.3 Uzglabāšana

- Ja esat lecerējis ierīci ilgāku laiku neizmantot, rūpīgi to noglabājiet.
- Atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Ierīci glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

### 4.4 Pārkraušana un transportēšana

- Pārkraušanas un transportēšanas laikā ierīci pārnēsājiet tās oriģinālajā iepakojumā. Ierīces iepakojums aizsargā to pret fiziskiem bojājumiem.
- Nenovietojiet smagas kravas uz ierīces vai uz iepakojuma. Ierīce var tikt bojāta.
- Ierīces nomešana var izraisīt tās darbības pārtraukšanu vai neatgriezeniskus bojājumus.

Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,  
34445, Sütlüce, İSTANBUL, TÜRKİYE

[www.beko.com](http://www.beko.com)